《大学俄语 4》教学大纲

适用专业:全校一年级俄语小语种本科专业

课程类别:学位课,专业必修课

课程学时: 102 学时(周6学时)

课程编号: 59511112

课程学分: 4 学分

一. 课程说明

《大学俄语》为全校各院系以俄语为第一外语的学生的公共必修课程。通过这门课程的教学,培养学生具有较强的阅读能力、一定的翻译能力、听说能力和初步的写作能力。使学生能以俄语为工具,获取专业所需信息,并为进一步提高俄语水平和今后考研、就业打下较好的基础。提高文化素养,培养学生语言运用能力、交流信息能力,以适应社会发展和经济建设的需要。

本大纲力求全面提高学生的听、说、读、写、译的能力。要求学生领会掌握个 643 个单词,掌握基本语法知识,理解常见语法现象;掌握基本阅读技巧,正确理解一般题材、中等语言难度的文章,速度达到每分钟 90-100 字,准确率不低于 70%;听懂语速为每分钟 150-180 的听力材料,准确率不低于 60%;按照规定的题目和提示,半小时内写出 200-250 字的短文,内容连贯,无重大语法错误,文体统一,表意基本清楚。本册还要求学生掌握一些常用固定搭配、词组,还要对课文内容的剖析及理解等。

本大纲以讲授为主,重视语言基础教学的同时,注意培养实际应用能力。采用任务型和合作型教学模式,充分利用现代化教学手段,努力提高学生的学习兴趣,从而达到教学目的。本课程共安排 96 学时,其中阅读与写作 74 学时,听力 28 学时。

二、课程内容和学时分配

Урок 1 Любите читать (8 时)

教学目标和要求:文章通过作者介绍书籍的重要性,来建议读者去读自己喜欢的作品,而不是受到时髦与虚荣心的驱使去读,文章拓宽

了学生的视野,帮助学生理解课文,以及培养学生的阅读能力。

教学重点和难点:

重 点 单 词: отвлекать-отвлечь, отсуствовать, крыть, выдерживать ,вынивать,

восхищать—восхитить, сообразовать, раздражение, проводник,

мода, посмешить, суетность,

重点词组: бальшое впечатление, читаться в спокойной, делать человека интеллигентным, служить проводником, чувство красоты, вникая во все мелочи, по влению моды или тщеславия, поднять настроение, расширять кругозор челавека,

难点句型: она делает челавека интеллигентным, развивает в нём, классическое произведение---то, которое выдержало испытание временем,

教学方式:课堂讲授 4 学时,讨论和习题课 4 时 **复习与思考题**:

- 1. ответьте на вопросы по тексту
- 2. переведите предложения на китайский язык
- 3. перессказать текст
- 4. переводить текст
- 5. выполнить некоторые упражнения

6. написать соченение

Аудирование 1 (2学时)

教学内容: 1. аудирование 1 (для подготовки к ЭРЯГ-4)

2. понимать содержание прослушанного

3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 2 Легенда об изобретении шахмат (8 时)

教学目标和要求:文章介绍象棋给皇帝带来了快乐,因此皇帝想赏赐象棋的发明者解塔,解塔提出的要求令国王感到微不足道,但最后却没有完成解塔的要求,文章使学生掌握了重点语法。

教学重点和难点:

重点单词: скучать, изобретать-изобрести, награждать-наградить, сомневаться, нахмуривать-нахмурить, зерно, покидать-покинуть, приказание, докладывать-доклажить, подсчёт

重点词组: многие века, больше чем достаточно, скромно одетый челавек, наградить тебя за прекрасную игру, не вери своим ушам царь, мешок с пщеницей, на другой день

难点句型 Шахматы-одна из самых древнихигр. Она существует уже многие века, Ядостаточно богат, чтобы исполнить любое, даже самое смелое твоё желание, Математики трудятся, не зная усталости, и надеются к утру закончить подсчёт

教学方式:课堂讲授5,讨论和习题课3时

复习与思考题:

- 1. ответьте на вопросы по тексту
- 2. переведите предложения на китайский язык
- 3. перессказать текст
- 4. переводить текст
- 5. выполнить некоторые упражнения
- 6. написать соченение

Аудирование 2 (2学时)

教学内容: 1. аудирование 16 (для подготовки к ЭРЯГ-4)

- 2. понимать содержание прослушанного
- 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 3 След в жизни (8 学时)

教学目标和要求:文章介绍了大家一致赞成授予设计了奥斯坦基 诺电视发射塔的尼基金两个学位,尼基金一生都在追求设计非同寻常 的建筑,并且随时都愿意帮助别人,文章是学生了解了一位著名的设 计师的生活足迹,并提高了学生的阅读能力。

教学重点和难点:

重点单词: аттестационный, комиссия, голосовать-проголосовать, соискатель, опора, вписывать-вписать, сооружение. Оглашать-огласить, воплощать-воплотить, закладывать-заложить, украшение

重点词组: высшая аттестационная комиссия, после соискателя выступали многие, останкинская телевизионная башня, приуждаеться степень доктора технических наук

难点句型: Один из них давал право проголосовать за Никитина

—кандиданта наук, Ещё в юности Никитинувлёкся бетоном, и с тех пор этот материал стал главной конструктивный опорой многих его сооружений, Черновой вариант проекта телебашни Никитин разработал всего за три дня

教学方式:课堂讲授 5,讨论和习题课 3 时 **复习与思考题**:

1. ответьте на вопросы по тексту

- 2. переведите предложения на китайский язык
- 3. перессказать текст
- 4. переводить текст
- 5. выполнить некоторые упражнения
- 6. написать соченение

Аудирование 3 (2学时)

教学内容: 1. аудирование 3(для подготовки к ЭРЯГ-4)

- 2. понимать содержание прослушанного
- 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

Урок4 Что такое материя (8 学时)

教学目标和要求:文章开头引入了我们面临的第一个哲学问题:周围的世界是什么?来阐述什么是物质的本质即:物质作为客观存在,不取决于人们的意识而存在,文章拓宽了学生的哲学思维。

教学重点和难点:

重点单词: объединять-объединить, первооснова, первокирпичик, воздействовать отражать-отразить, ощупывать-ощупать, колебоние , пределение, фиксировать, вне, углублять-углубить., проникать-проникнуть

重点词组: преставлять собой окружающий мир, первый философский, с давних времён, знаменитый филосов, Древная Греция, тем не менее, обекдивная реальность, независимая от сознания

难点句型: С давних времён философы и естествоиспытатели стремилисьнайти первооснову всех предметов иявлений действительности, Проникая в наобьятные просторы вселенной,исследуя сложнейшие внутриядерные процессы,наука может открыть и новые, пока неведомые нам виды материи.

教学方式:课堂讲授5,讨论和习题课3时

复习与思考题:

- 1. ответьте на вопросы по тексту
- 2. переведите предложения на китайский язык
- 3. перессказать текст
- 4. переводить текст
- 5. выполнить некоторые упражнения
- 6. написать соченение

Аудирование 4 (2 学时)

教学内容: 1. аудирование 4(для подготовки к ЭРЯГ-4)

- 2. понимать содержание прослушанного
- 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 5 Книга в век научно-технической революции (8 学时)

教学目标和要求: 1 文章通过用说服力极强的数字证明,书籍是发展科学文化最伟大的工具之一,旨在让学生了解书籍在科技革命时代的重要性。

2 文章通过举几个例子阐述了国际会议对发展科学的意义,旨 在让学生了解国际会议在极大程度上促进着各国人民间的友谊与相互 理解。

教学重点和难点:

重点单词: опираться, дополнять-дополнить, полимер, аспект, переворот, несравненный, съезд, приобретение, удаваивать-удвоить, публикация, экспонент, красноречивый, научно-технический, издание, грамотный, тираж

重点词组: по праву, известный писатель, оценивть значение, послетние 20 лет, две главные эпохи, научные публикаций, собираться говорить о конкретных задачи, 难点句型: Всё это даёт основание считать, что и в век

научно-технической революции, и в необозримом будущем мы сможем сказать о книге словами М.Горького:Книга,быть может ,наиболее сложное и великое чудо из всех чудес, сотворённых челавечеством

教学方式:课堂讲授 5,讨论和习题课 3 时 **复习与思考题**:

- 1. ответьте на вопросы по тексту
- 2. переведите предложения на китайский язык
- 3. перессказать текст
- 4. переводить текст
- 5. выполнить некоторые упражнения
- 6. написать соченение

Аудирование 5 (2学时)

教学内容: 1. аудирование 5ля подготовки к ЭРЯГ-4

- 2. понимать содержание прослушанного
- 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 6 погода и климат (8 学时)

教学目标和要求:文章通过介绍了自然资源的有限,从而阐述出人类面临的全球问题,进而希望全世界应在开发新的,取之不尽的能源方面进行合作,旨在让学生了解保护自然界平衡的重要性。

教学重点和难点:

重点单词: прождать-продить, глобальный, удовлетворение, охватывать-охватить, пространство, население, орошать-оросить, ощушать-ощутить, обходиться, среда, преодолевать-преодолеть, прилив, питание

重点词组: научно-техническая революция, в то же время, превесить 5 миллиардов, наша планета, более чем на миллиард, по крайней мере, прежде всего, социально-экномический характер, покончить с голодом

难点句型: Научно-техническая революция ,открывая невиданные возможности для развития человечества, в то же время порождает новые неизвестные ранее проблемы.

По подсчётом спецалистов, уже при современной сельскохозяйственной технологии суша Земли могла бы прокормить население.

Сегодня в некоторых странах ощущается энергетический голод.

教学方式:课堂讲授5,讨论和习题课3时

复习与思考题:

- 1. ответьте на вопросы по тексту
- 2. переведите предложения на китайский язык
- 3. перессказать текст
- 4. переводить текст
- 5. выполнить некоторые упражнения
- 6. написать соченение

Аудирование 6 (2学时)

教学内容: 1. аудирование 6ля подготовки к ЭРЯГ-4

- 2. понимать содержание прослушанного
- 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 7 Необычная операция (8 学时)

教学目标和要求:文章通过对院士采访的记录,是学生了解了院士的生活经历,而且也让学生更深刻的理解了开发宇宙可以帮助人们与自然想象作斗争,可以成为极好的交通工具等许多意义。

教学重点和难点:

重 点 单 词 : краткий, отчим, аэромеханический,

окупаться-окупиться, приземление, невесомость, пробивать-пробить, межпланетный, санаторий

重点词组: рассказать о своём пути, двухготичная строительная профессиональная школа, получить высшее образование,школа лётчиков, стремениться достичь планет, солнечная система, в огромной степени

难点句型: Среднего общего образования получить сразу не удалось.

Я мечтал получить высшее образование.

Эта проблема успешно решается у нас.

Анализируя проведённые опыты, результаты научных исследований.

Всё выше и выше, к звёздам!

教学方式:课堂讲授5,讨论和习题课3时

复习与思考题:

- 1. ответьте на вопросы по тексту
- 2. переведите предложения на китайский язык
- 3. перессказать текст
- 4. переводить текст
- 5. выполнить некоторые упражнения
- 6. написать соченение

Аудирование 7 (2学时)

教学内容: 1. аудирование 7 для подготовки к ЭРЯГ-4

2. понимать содержание прослушанного

3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 8 что такое научная революция (8 学时)

教学目标和要求:文章通过分析历次科学革命产生的原因,得出了结论:尽管历次科学革命彼此间在其外部特征及表现形式上各有差异,但都融合成一个统一的整体,因为每一次革命都是为了摧毁科学发展道路上的同一种障碍。使学生了解了科学革命的本质。

教学重点和难点:

重点单词: рушить-обрушить, воздвигать-воздвигнуть, защитник, укреплять-уклепить, выяснять-выснить, предшествовать, истолкование, устранять-устранить, закреплять-закрепить, сливать-слить, сокрушение, преграда, сходный

重点词组: научная революция, соврешаться всамых различных сферах, в самом деле, рушиться в науке, прежде всего надо определить, само по себе, в одну и ту же, в закаючение, в области науки

难点句型: Революция совершается в самых различныхсферах общества.

В амом деле выняснять причины научных революций, их особности, своеобразие каждой из них.

В разных областях науки и нередко в разныхстранах но в течение одной исторической эпохи.

教学方式: 堂讲授 5, 讨论和习题课 3 时

复习与思考题:

- 1. ответьте на вопросы по тексту
- 2. переведите предложения на китайский язык
- 3. перессказать текст
- 4. переводить текст
- 5. выполнить некоторые упражнения
- 6. написать соченение

Аудирование 8 (2学时)

教学内容: 1. аудирование 8для подготовки к ЭРЯГ-4

- 2. понимать содержание прослушанного
- 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 9 А какая память у тебя (8 学时)

教学目标和要求:文章介绍了科学家们按照不同的范畴将记忆区分为长期记忆,短期记忆和强制记忆,并举出相应的几个例子来说明三种记忆类型的特点最后提出了更好的掌握知识的建议,使学生了解了不仅要利用自己的记忆特点,而且要善于开发其他类型的记忆。

教学重点和难点:

重 点 单 词: классифицировать, промежуточный , эпизод, умножение, напрочь, логический, сауховой,сортировка, моторный, скользить, смешивать, сверять, укладывать-уложить, усваивать-усвоить, схема, пригодиться,копсиект

重点词组: память по различным категориям, бывшие десятилетия назад, таблица умножение, долговременная память, кратковременная память, промежуточная память, заниматься группой,использовать способности своей памяти,

难点句型: Некоторые эпизоды изт детсва вполь до мельчайших деталей помнятся очень отчётливо.

Память у человека может быть зрительной, слуховой и моторной.

Одному вполне достточно просаушать урок для того,

чтобы не только всё понять . но и запомнить.

教学方式: 课堂讲授 5, 讨论和习题课 3 时

复习与思考题:

- 1. ответьте на вопросы по тексту
- 2. переведите предложения на китайский язык
- 3. перессказать текст
- 4. переводить текст
- 5. выполнить некоторые упражнения
- 6. написать соченение

Аудирование 9 (2学时)

教学内容: 1. аудирование 9для подготовки к ЭРЯГ-4

- 2. понимать содержание прослушанного
- 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 10 Верность (10 学时)

教学目标和要求: 文章通过主要是以书信的形式写的。描写的是妻子

用寄给丈夫的信鼓励丈夫坚强地战胜病魔,争取早日康复,并通过妻 子取信寄信时的细节描写表现出了妻子对丈夫无限的爱,文章生动感 人,同时使学生了解了书信的格式。

教学重点和难点:

重点单词: отставпой, майор, доводиться, адресовать, пересывать-переслать, враплох, расспрашивать-расспросить, момент, мирить-помирить, угадывать-угадать, ветвь,

переплетать-переплести, сок, ненавидеть, упрямый, угодно, вооружать-вооружить

重点词组: расказать эту историю, судя по датам, справляться с болезнью, далёкий север, миаый мой, мы с тобой –два ствола от одного корня, становить на наги, больше двух месяцев, в сущности, украшать красивая причёска, в самые трудные минуты

难点句型: Иногда мне кажется, что мы с тобой- два ствола от одного корня.

тим запоздалым объяснением в любви я хотела немножко украситьб моё будничное письмо

Яне хочу даже думать о том , что болезнь твоя усилилась и тебе плохо .

Мне очень стыдно за своё последнее письмо

Арександру, но я так хотела, чтобы он жил, я верила во что угодно, кроме смерти.

教学方式:课堂讲授时5学时习题课5学时

复习与思考题:

- 1. ответьте на вопросы по тексту
- 2. переведите предложения на китайский язык
- 3. перессказать текст
- 4. переводить текст
- 5. выполнить некоторые упражнения
- 6. написать соченение

Аудирование 10 (2 学时)

教学内容: 1. аудирование 10я подготовки к ЭРЯГ-4

- 2. понимать содержание прослушанного
- 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

三、考核方式及要求

考核方式为考试,成绩为百分制。总评成绩为:平时 30 分+期末 考试 70 分,平时成绩主要根据出勤、测验 1、测验 2 进行考核。

四、教材及主要参考书

刘天亮、白振海《大学俄语听说教程》 高等教育出版社 杜国英、张颖《新思路俄语作文透视》 哈尔滨大学出版社

李岩《大学俄语语法练习册》外语教学出版社马步宁《新大学俄语语法教程》高等教育出版社

教学大纲编写者:第三教研室 执笔者:郝丽娜